

CENTAR ZA KULTUROLOŠKA
I POVIJESNA ISTRAŽIVANJA
SOCIJALIZMA
CENTRE FOR CULTURAL
AND HISTORICAL RESEARCH
OF SOCIALISM



Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Filozofski fakultet, Odsjek za povijest i
Centar za kulturološka i povijesna istraživanja socijalizma
*Juraj Dobrila University of Pula, Faculty of Humanities, Department of History and
Centre for Cultural and Historical Research of Socialism*

DOKTORSKA RADIONICA
Jugoslavenski socijalizam: sličnosti i posebnosti
DOCTORAL WORKSHOP
Yugoslav Socialism: Similarities and Exceptionalities

Pula i Brijuni, 31. kolovoza - 3. rujna 2016.
Pula and Brijuni, August 31 - September 3, 2016

Radionica ostvarena u suradnji projekata/
Workshop organised as cooperation between the projects:
Making of the Socialist Man. Croatian Society and the Ideology of Yugoslav Socialism (HRZZ)
& Changing Representations of Socialist Yugoslavia (DAAD)

POZIV ZA SUDJELOVANJE

U organizaciji CKPIS-a 11. i 12. lipnja 2015. na Sveučilištu Jurja Dobrile u Puli održana je *Doktorska radionica: Povijest svakodnevice u socijalističkoj Jugoslaviji* na kojoj je sudjelovalo 12 doktoranada, tri predavača i sedam diskutanata sa sveučilišta i instituta u Beogradu, Berlinu, Firenci, Kopru, Münchenu/Regensburgu, Potsdamu, Sarajevu, Skopju, Zagrebu i Puli. I ove se godine očekuje sudjelovanje desetak doktoranada, a uz CKPIS i Filozofski fakultet domaćini su ponovno dva projekta: *Changing Representations of Socialist Yugoslavia*, koji vodi prof. dr. sc. Hannes Grandits s Humboldtova sveučilišta u Berlinu (uz potporu DAAD), i *Stvaranje socijalističkoga čovjeka. Hrvatsko društvo i ideologija jugoslavenskoga socijalizma*, koji vodi doc. dr. sc. Igor Duda sa Sveučilišta Jurja Dobrile u Puli (uz potporu HRZZ). U Puli će također biti prof. dr. sc. Husnija Kamberović (Sarajevo), prof. dr. sc. Irena Stefoska (Skopje), doc. dr. sc. Radina Vučetić (Beograd), doc. dr. sc. Borut Klabjan (Kopar), dr. sc. Vladimir Ivanović (Berlin, Beograd) i drugi.

I prošle i ove godine cilj nam je okupiti doktorandice i doktorande koji se bave istraživanjem povijesti socijalističke Jugoslavije, omogućiti razmjenu znanja i razmišljanja, sudjelovanje u živoj raspravi te poticajni razgovor mlađih i starijih povjesničara o metodološko-historiografskim pitanjima. Zanimanje za ovu temu raste i sve je više mladih istraživača u državama proizašlima iz Jugoslavije i na mnogim drugim sveučilištima, stoga kao organizatori držimo potrebnim raditi na njihovu okupljanju i upoznavanju.

Ovogodišnja tema - *Jugoslavenski socijalizam: sličnosti i posebnosti* - posljedica je kako pitanja koja se nameću na dvama znanstvenim projektima, tako i dvaju stalnih mjesta u istraživanju povijesti Jugoslavije: koliko je njezin socijalizam bio poseban u međunarodnom hladnoratovskom kontekstu i blokovski podijeljenom svijetu te koliko su različite bile prakse zamišljenog ideala jugoslavenskoga socijalizma u pojedinim republikama, pokrajinama i općinama ili u određenim segmentima društva. Jugoslavenska često spominjana posebnost ili izuzetnost prema van, ona stvarna i ona koja je bila dio imaginarija ili slike izgrađene o sebi i drugima, te željeni sklad i tinjajući nesklad unutar federacije s različitim odjecima i odrazima zacrtanoga smjera razvoja, teme su koje se mogu sagledavati iz različitih historiografskih perspektiva: političke, gospodarske, društvene, kulturne, intelektualne i vojne povijesti, povijesti svakodnevice te mnogih interdisciplinarnih pristupa.

Doktorande molimo da popune prijavni **obrazac** i pošalju ga do **1. svibnja 2016.** na adresu igor.duda@unipu.hr. U obrazac je potrebno unijeti naslov i sažetak izlaganja (najviše 200 riječi) te kratak životopis (također do 200 riječi). Doktorandi čije izlaganje bude prihvaćeno, do **31. srpnja 2016.** moraju na navedenu adresu poslati svoj **kratak rad** (najviše 1800 riječi) na temu iz naslova radionice, a rad mogu povezati s doktorskom disertacijom ili drugim svojim istraživanjem. Svi sudionici u kolozovu će dobiti radove na

čitanje. Prihvaćeni jezici su hrvatski, srpski, bosanski, crnogorski, slovenski i makedonski, uz dogovor i engleski.

Na temelju pisanoga rada sudionici će na radionici održati izlaganje u trajanju od 15 minuta nakon čega slijedi rasprava. Sa svojim komentarima i pitanjima u raspravu će se uključiti suradnici na projektima *Changing Representations of Socialist Yugoslavia* i *Stvaranje socijalističkoga čovjeka. Hrvatsko društvo i ideologija jugoslavenskoga socijalizma*. Suradnici na projektima također će održati dva predavanja.

Dolazak sudionika očekuje se u srijedu, 31. kolovoza, kada program započinje zajedničkom večerom. Izlaganja doktoranada predviđena su na Filozofskom fakultetu (I. Matetića Ronjgova 1) u četvrtak i petak do ručka dok će se poslijepodne održavati sastanci suradnika na berlinskom projektu. Ovisno o želji sudionika, navečer je moguće okupljanje na zajedničkoj večeri. Tijekom poslijepodneva i u subotu prijepodne moguće je organizirani obilazak Pule, pojedinih izložaba ili mjesta u okolici grada.

Za sada smo kao organizatori doktorandima osigurali dva zajednička ručka (četvrtak, petak) i smještaj (tri noćenja) u apartmanima novoga studentskog doma u Preradovićevoj ulici, nadomak Filozofskoga fakulteta. Organiziranje i plaćanje putovanja do Pule i ostali troškovi idu na teret sudionika, ali nadamo se da će im u tome moći pomoći njihova sveučilišta. To je bio slučaj i prošle godine, a kao organizatori već stupamo u kontakt s mjerodavnima na doktorskim studijima odakle očekujemo prijave sudionika.

Obrazac i sve potrebne informacije, u dogledno vrijeme i raspored izlaganja, potražite na mrežnoj stranici radionice (<http://www.unipu.hr/index.php?id=dradionica2016>). Po završetku skupa doktorandi će dobiti potvrdu o sudjelovanju i opterećenju u iznosu 2 ECTS boda čije priznavanje ovisi o sveučilištima na kojima studiraju.

Pula, 10. ožujka 2016.

Organizacijski odbor
doc. dr. sc. Igor Duda
Igor Stanić, doktorand
Anita Buhin, doktorandica

PROGRAM/PROGRAMME

Srijeda, 31. kolovoza / Wednesday, August 31

20.00 Večera / Dinner

Četvrtak, 1. rujna / Thursday, September 1 (*Sveučilište/University*)

9.30	Otvorenje radionice / Workshop opening
9.40	Predavanje / Lecture Prof. dr. sc. Husnija Kamberović , Institut za istoriju, Sarajevo <i>Različita iskustva i podijeljena sjećanja - Srbi, Hrvati i Bošnjaci i socijalizam u Bosni i Hercegovini</i>
10.40	Stanka / Break
11.00	Marko Fuček , Sveučilište u Zagrebu <i>Frajer, Teddy boy, stiljag, Halbstarke: modernizacijski kontekst mladenačkih supkultura 1950-ih</i>
11.30	Lea Horvat , University of Hamburg <i>Eksperimenti sa socijalističkim stanovanjem: prvi prefabricirani stambeni blokovi u DDR-u i Jugoslaviji krajem 1950-ih i početkom 1960-ih</i>
12.00	Aida Ličina Ramić , Univerzitet u Sarajevu <i>„Spasava se ko - stigne do krova!“ Bespravna gradnja u Sarajevu 1960-ih i 1970-ih godina</i>
13.00	Ručak / Lunch (<i>Studentski restoran</i>)
14.30	Peter Wegenschimmel , IOS Regensburg <i>Labour Relations after Tito: A case study of the Uljanik Shipyard</i>
15.00	Saša Vejzagić , EUI Florence <i>Kontekstualizacija položaja direktora u jugoslavenskom socijalizmu (1945-1991)</i>
15.30	Kathrin Jurkat , Humboldt University of Berlin <i>Trade union in Yugoslav late socialism - between self-management and representation of workers</i>
16.00	Stanka / Break
16.30	Sastanak DAAD projekta / DAAD project meeting
20.00	Večera / Dinner

Petak, 2. rujna / Friday, September 2 (*Nacionalni park Brijuni*)

8.00	Polazak za Fažanu i Brijune / Departure to Fažana and Brijuni (<i>autobusno stajalište kod Policijske uprave</i>)
9.30	Davor Stipić , Univerzitet u Beogradu <i>Odnos prema Holokaustu u socijalističkoj Jugoslaviji</i>
10.00	Nikola Baković , Justus Liebig University of Giessen <i>Od Vardara do Triglava: Ritualizacija jugoslovenskog prostora kroz „karavane bratstva i jedinstva“</i>
10.30	Dženita Rujanac , Univerzitet u Sarajevu <i>Jugoslovenska izuzetnost nasuprot bosanskohercegovačke posebnosti</i>
11.00	Stanka / Break
11.15	Predavanje / Lecture Prof. dr. sc. Hannes Grandits , Humboldtovo sveučilište u Berlinu <i>Jugoslavija u 1960-im godinama: protiv teleološkog pristupa</i>
12.15	Ručak / Lunch (<i>lunch paket</i>)
13.15	Sastanak DAAD projekta / DAAD project meeting
17.00	Obilazak Velog Brijuna / Tour of Veli Brijun Island
19.30	Polazak broda za Fažanu / Departure to Fažana
20.00	Večera / Dinner (<i>Fažana, polazak u Pulu autobusom u 22.30</i>)

Subota, 3. rujna / Saturday, September 3

10.30	Obilazak Pule, prema dogovoru / Tour of Pula, optional
-------	--

OSTALI SUDIONICI / OTHER PARTICIPANTS

Humboldt-Universität zu Berlin
dr. sc. **Vladimir Ivanović**
Ruža Fotiadis

Univerzitet u Beogradu
dr. sc. **Radina Vučetić**
Nemanja Radonjić

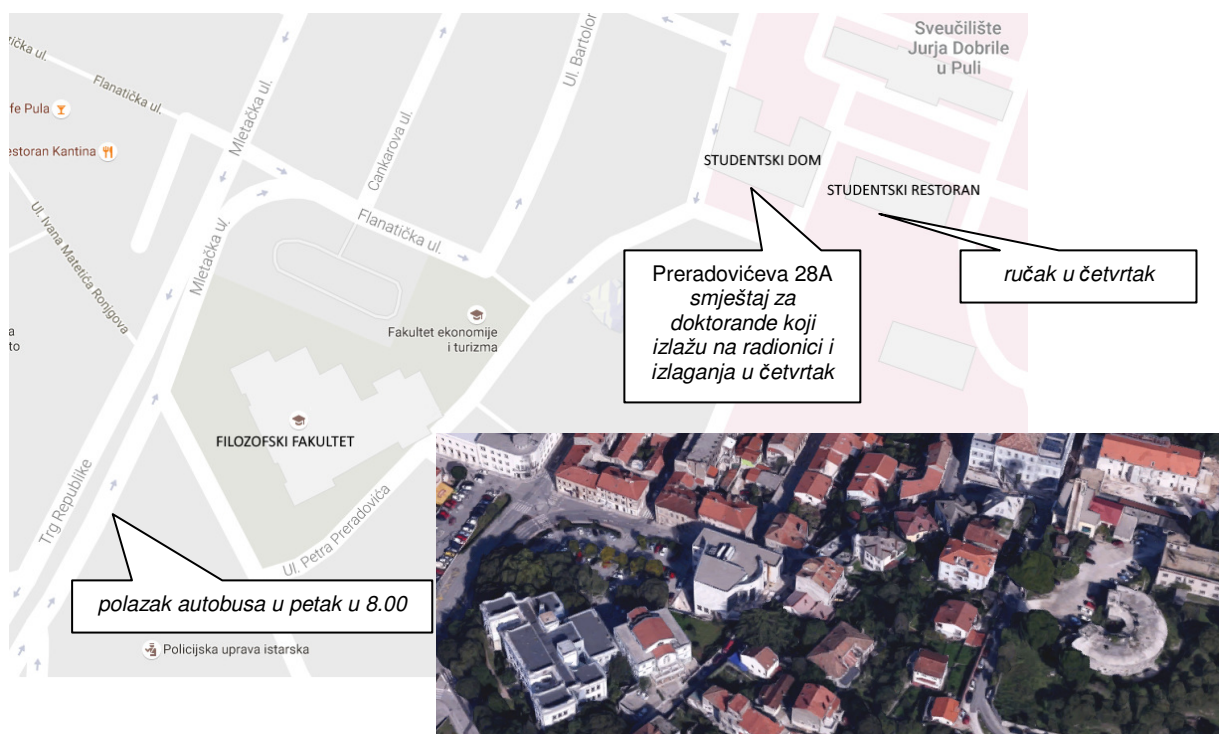
Univerza na Primorskem, Koper
dr. sc. **Borut Klabjan**
dr. sc. **Jure Ramšak**

Univerzitet u Sarajevu
dr. sc. **Amir Duranović**

Институт за национална историја, Скопје
dr. sc. **Irena Stefoska**
dr. sc. **Darko Stojanov**
dr. sc. **Petar Todorov**

Sveučilište Jurja Dobrile u Puli
dr. sc. **Igor Duda**
Anita Buhin (doktorandica, EUI Firenca)
Igor Stanić (doktorand, Sveučilište u Zagrebu)
Ivan Žagar (doktorand, Sveučilište u Zagrebu)

Izlaganja doktoranada traju do 15 minuta.
Poslije svakog izlaganja slijedi rasprava u trajanju od također 15 minuta.



SAŽECI / ABSTRACTS

Marko Fuček

Frajer, Teddy boy, stiljag, Halbstarke: modernizacijski kontekst mladenačkih supkultura 1950-ih

Poslijeratna modernizacija, s velikom ekspanzijom obrazovanja, urbanizacijom i porastom potrošnje, ključan je kontekst pojave suvremenih mladenačkih supkultura. Veći broj mladih uključenih u srednje i više obrazovanje te urbana koncentracija omogućavaju kvalitativno nove načine provođenja slobodnog vremena i formiranja vršnjačkih grupa. Istodobno, zbog visoke zaposlenosti mladi raspoložu s više sredstava za potrošnju te se sredinom 1950-ih počinje javljati specifično mladenačko tržište mode i zabave. Taj kontekst istodobno djeluje na četiri usporedive supkulture 1950-ih: britansku *Teddy boy*, njemačku *Halbstarke*, sovjetsku *stiljagi* te jugoslavensku *frajerštinu*. Također, sve četiri supkulture uvelike su temeljene na američkoj popularnoj kulturi. No, usprkos sličnostima navedene su supkulture obilježene različitim društvenim, političkim i ekonomskim okruženjem u kojemu se javljaju i koje odražavaju. Stoga, njihova usporedba ukazuje na sličnosti ali i na razlike između dva kapitalistička (britansko i zapadnonjemačko) te tri socijalistička (istočnonjemačko, sovjetsko i jugoslavensko) društva. Ideja jugoslavenske posebnosti pri tom je eksplicitno izražena i propagandno upotrijebljena prvo s obzirom na Istok isticanjem više razine kulturne autonomije mladih, a zatim i s obzirom na Zapad nijekanjem mogućnosti postojanja "moralne i misaone krize omladine" u jugoslavenskom socijalističkom društvu. Usporedba četiri navedene supkulture pri tom omogućuje kritičko vrednovanje jugoslavenske posebnosti na primjeru jednog specifičnog transnacionalnog fenomena.

Lea Horvat

Ekperimenti sa socijalističkim stanovanjem: prvi prefabricirani stambeni blokovi u DDR-u i Jugoslaviji krajem 1950-ih i početkom 1960-ih

Stambene zgrade od prefabriciranih elemenata (Plattenbau) nisu specifikum socijalizma, već se javljaju i u drugim europskim zemljama nakon 1945. kao reakcija na nedostatak stambenog fonda uslijed ratnih razaranja. Istovremeno, ovaj je tip stambene arhitekture usko povezan s poslijeratnim procesima industrijalizacije, modernizacije i urbanizacije, a korijene ima u međuratnim idejama Existenzminimuma i socijalnog stanovanja. U prvom će se dijelu izlaganja analizirati jugoslavenska samoidentifikacija - pozicioniranje arhitektonskog diskursa 1950-ih o problemu stanovanja između Istočnog i Zapadnog bloka. U drugom će se dijelu usporediti inicijalna faza razvoja tipa Plattenbau u DDR-u i Jugoslaviji. Jugoslavenski eksperimenti s montažnom visokogradnjom počinju u 1950-ima,

ali prvi veći uspjesi slijede tek početkom 1960-ih kad građevinsko poduzeće Jugomont lansira tip JU-60 i njegovu usavršenu verziju JU-61. U istom periodu Institut za visokogradnju Građevinske akademije u DDR-u razvija tip P2. Istaknut će se dodirne točke i razmimoilaženja ovih dvaju tipova u aspektu reklamne strategije, prostorne organizacije stanova i proizvođača. U zaključnom će se dijelu ove studije slučaja uklopiti u genezu tipa Plattenbau u drugim europskim zemljama s posebnim osvrtom na socijalističke države.

Aida Ličina Ramić

„Spasava se ko - stigne do krova!“ Bespravna gradnja u Sarajevu 1960-ih i 1970-ih godina

Tokom socijalističkog razdoblja Sarajevo je doživjelo potpunu transformaciju, postavljeni su temelji modernog razvoja grada. Poslije završetka Drugog svjetskog rata u Sarajevu je, kao i u ostalim jugoslavenskim gradovima, započeta modernizacija, kroz ubrzanu industrijalizaciju i urbanizaciju grada. Ovi procesi, uz mnoge pozitivne rezultate, imali su i neka negativna obilježja. Jedno od tih negativnih obilježja je i pojava bespravne izgradnje individualnih stambenih objekata, najčešće na perifernim dijelovima grada. Ovakva gradnja bila je izazvana sporom stambenom izgradnjom i stalnim povećanjem stanovnika grada. Sarajevo je patilo od hronične nestašice stanova. Bespravna gradnja kulminirala je nakon 1965. godine, tačnije poslije donošenja Generalnog urbanističkog plana grada, što je donekle i paradoksalno. Premda su, i u ranijem razdoblju, zabilježeni elementi ovakve gradnje, od 1965. do 1970. godine udio bespravne gradnje u ukupnoj gradnji grada iznosio je 115%. Od ove pojave nisu bili izolirani ni drugi veći gradovi Jugoslavije ali ni blizu u ovom obimu. Tako, na primjer, 1965. godine učešće bespravne gradnje u ukupnoj gradnji za Beograd iznosilo je 55.8%, Zagreb 48.1%, Split 76.5% i Novi Sad 41.2%. Razlozi ovakve pojave su višestruki, pored pomenutih, nedostataka stambenog prostora i migracija, bespravnoj gradnji doprinosila je i neefikasna zakonska regulativa, kao i ignoriranje problema od strane vlasti za koje je ovakva gradnja mogla predstavljati i "politički problem". Tokom 1970-ih godina ovaj problem je detektiran i nastojao se na više načina riješiti.

Peter Wegenschimmel

Labour Relations after Tito: A case study of the Uljanik Shipyard

The global recession of the late 1970s, which hit Yugoslavia harder than any other socialist country, Tito's death and a series of 'stabilization programs' that were implemented in the 1980s, left marks on the industrial relations system of the management-*sonderweg* announced by Josip Broz Tito and Edvard Kardelj. Scholars like Goran Musić and Rory

Archer researched the effects of this new austerity policy on the working class. Subsequently, in my presentation I would like to exemplify the changes that are manifest in the industrial relation institutions on the example of the Uljanik Shipyard on the micro and meso-level. The second part of my presentation reconstructs the inertia and the structural resistance of these institutions during the period of the transformation of the state enterprise into a joint-stock company.

Saša Vejzagić

Kontekstualizacija položaja direktora u jugoslavenskom socijalizmu (1945-1991)

Formiranje jugoslavenske tehno-kratske elite, odnosno postupni rast njezine društvene i političke moći, može se pratiti od samog nastanka socijalističke Jugoslavije i uspostavljanja planske ekonomije 1945. godine. Uvođenjem samoupravljanja te gospodarskom i društvenom demokratizacijom i decentralizacijom kontrole nad sredstvima za proizvodnju, položaj direktora transformirao se iz birokratskih činovnika u subjekte vlasti. Političko vodstvo zemlje je aktivno pratilo i sustavno radilo na sputavanju te transformacije. Međutim, što su više napora jugoslavenske političke elite ulagale u zaustavljanje rastuće moći tehnokrata, njihov položaj je jačao i sve ih je teže bilo držati pod kontrolom. Cilj ovog izlaganja je definirati položaj tehnokratskih elita unutar jugoslavenskog socijalističkog pravnog okvira. Nastavno na dosadašnje istraživanje, identificirat ću glavne povijesne prekretnice koje su odredile njihov položaj, a koje su vezane za kontinuiranu borbu donositelja odluka i političkih elita s jedne, te tehnokrata s druge strane. Prezentirat ću rezultate prikupljene analizom radova pravnih stručnjaka koji definiraju ulogu direktora u jugoslavenskom samoupravnom društvu i teoretičara koji su istraživali ideološke odrednice položaja rukovodioca. Uz pomoć pravnih i teorijskih analiza, ovo će istraživanje ponuditi novi metodološki pristup i shvaćanje bitnog dijela povijesti socijalističke Jugoslavije.

Kathrin Jurkat

Trade union in Yugoslav late socialism - between self-management and representation of workers

This paper investigates the transition of the trade union in late-socialism in Yugoslavia in the years of crisis in the 1980s and how workers experienced these changes in their factory. During socialist time the basic organization at the shop level was intended to strengthen and improve workers self-management. This changed during late-socialism. Then, the public criticism of the poor implementation of the self-management in factories led to the claim for a strengthening of the workers unions' position. While the trade union

should represent the workers interest and fight for the improvement of social standards in society, workers were mostly referring to the trade union as a distributor of cheap “zimnica” and heating material. On the other side, the trade union itself was trapped in a contradictory position: criticizing workers' absence from work and strikes, but speaking on behalf of them.

Davor Stipić

Odnos prema Holokaustu u socijalističkoj Jugoslaviji

Izlaganje će predstavljati sažetak moje buduće doktorske disertacije. Centralni problematika predavanja odnosiće se na pitanje načina tretiranja jevrejskog stradanja u socijalističkoj Jugoslaviji i posleratnom društvu i analizu prihvatanja ili neprihvatanja shvatanja o Holokaustu kao o posebnom fenomenu. Pričom o različitim društvenim i političkim činocima kao „agentima sećanja”, trudiću se da objasnim način razumevanja ne samo jevrejskog već uopšte civilnog stradanja u jugoslovenskom narativu i njegovo uklapanje u mitološku koncepciju Narodnooslobodilačke borbe. Jedan od bitnih aspekata doktorata, a samim tim i mog izlaganja, biće stavljanje teme u širi kontekst i komparacija jugoslovenskog slučaja sa situacijom u ostatku Evrope, a posebno u zemljama Narodne demokratije, pa mislim da bi se ovakvo predavanje, pre svega zbog analize posebnosti jugoslovenskog odnosa prema Holokaustu, odlično uklopilo u temu doktorskih radionica.

Nikola Baković

Od Vardara do Triglava: Ritualizacija jugoslovenskog prostora kroz „karavane bratstva i jedinstva“

Važan element u kreiranju multietničkog jugoslovenskog patriotizma bila je diseminacija diskursa o zajedničkom prostoru koji povezuje jugoslovenske narode i narodnosti. Za razliku od potencijalno diverzivne temporalnosti (u vidu međusobno kontradiktornih nacionalnih istorijskih narativa), prostor je kao polje sinhronosti raznorodnih društvenih interakcija nudio jugoslovenskim vlastima mogućnost da konstruišu svest o jedinstvenosti jugoslovenskog „reprezentativnog prostora“ (Lefebvre 1991). Predstave takvog prostora bile su ritualizovane kroz sistem „karavana bratstva i jedinstva“, formalizovanih kulturnih praksi koje su kroz mobilnost ljudskog tela i fizičkih objekata ispunjavale određene geografske trase istorijskim značenjem i time kreirale splet ideološki postuliranih „značenja mesta“ (Massey 2005, Cresswell 2006). U predloženom izlaganju biće obrazložen koncept jugoslovenskih karavana bratstva i jedinstva kroz nekoliko studija slučaja (Štafeta mladosti, Voz bratstva i jedinstva, pionirski pohodi). Kroz odabrane primere biće prikazana raznovrsnost karavana glede tipologije trasa (jedinstvena varijabilna, jedinstvena fiksirana,

mreža decentralizovanih) i s njima povezanih narativa (komemorativni, prezentistički, futuristički). Istovremeno, biće ukazano na mogućnost da se istorija druge Jugoslavije posmatra kroz razvoj pomenutih rituala, smeštajući ih u širi kontekst srodnih praksi u drugim društvima, ali i u kontinuum s nekim postsocijalističkim ritualizovanim trasama, nastalih kako u službi revizionistički, tako i nostalgičarski nastrojenih segmenata društva.

Dženita Rujanac

Jugoslovenska izuzetnost nasuprot bosanskohercegovačke posebnosti

Pitanje posebnosti socijalizma sa jugoslovenskog spuštamo na republički nivo. Namjera nam je skrenuti pažnju na činjenicu da je bosanskohercegovačka elita tokom tzv. socijalističkog perioda zdušno radila na dokazivanju bosanskohercegovačke posebnosti i ukazati zašto je to činila. „Ravnopravnost SR BiH u jugoslovenskoj zajednici socijalističkih republika i socijalističkih autonomnih pokrajina“ slovila je kao konstanta „revolucionarne borbe SK BiH“. Osvrnut ćemo se na to koji su to elementi koji su se isticali u svrhu teze da je Bosna i Hercegovina posebna, ali i ravnopravna republika socijalističke Jugoslavije. Što je u konačnici i učinjeno s ciljem ostvarivanja ravnopravnog statusa u Federaciji? Koliko se Republika tokom svog historijskog hoda doista približila zamišljenom idealu socijalističkog društva? Pri tome, nameće se pitanje koliko se jugoslovenska posebnost reflektirala u Bosni i Hercegovini tj. da li se Bosna i Hercegovina doista doživljavala kao „Jugoslavija u malom“ i bastion jugoslovenstva. U radu ćemo se osvrnuti i na pitanje da li se takva teza plasirala iz Bosne i Hercegovine ili ne i na koji način je ona doživljavana i tumačena od bosanskohercegovačkog rukovodstva.

Doktorska radionica
Jugoslavenski socijalizam: sličnosti i posebnosti
Pula i Brijuni, 31. kolovoza - 3. rujna 2016.

Mrežna stranica
<http://www.unipu.hr/index.php?id=dradionica2016>

Organizacijski odbor

Igor Duda
Igor Stanić
Anita Buhin

Zahvaljujemo na potpori
Sveučilište Jurja Dobrile u Puli, Filozofski fakultet
Vijeće za suradnju studenata
Nacionalni park Brijuni
Pulapromet d.o.o. Pula

Zahvaljujemo na suradnji
Studentski centar Pula



DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service